

**Orientation****8/1****CLAP****FICHE N°81 i****Version : 2****Directive 97/23/CE****Mots clés :**

Volume

Symbole

**Référence directive :****Accepté par le GTP :**

29/01/1999

**Accepté par le CLAP :**

29/01/1999

**Sujet :** EES spécifique – Symbole pour le litre**Question :**

Dans les différentes versions linguistiques de la Directive, le symbole pour l'unité de volume (litre) n'est pas homogène (L majuscule, l minuscule).

Quel est le symbole qui doit être retenu ?

**Réponse :**

Le « L » majuscule devrait être utilisé. Ceci devrait être pris en compte par les Etats membres pour la transposition de la directive.

Raisons :

Dans le domaine des équipements sous pression, le symbole pour le litre est principalement utilisé en relation avec des nombres. La lettre « l » et le chiffre « 1 » paraissent souvent similaires et des incompréhensions entre des chiffres et le symbole peuvent apparaître. Le marquage sur les plaques signalétiques est souvent poinçonné et il est important que le symbole soit facilement lisible.

Modifications par rapport à la précédente version adoptée : Correction rédactionnelle en date du 16-09-2004.